

TR Kurulum Kilavuzu

EL Οδηγός εγκατάστασης

SL Priročnik za namestitev

PL Podręcznik konfiguracji i instalacji

CS Instalační příručka

HU Üzembe helyezési útmutató

SK Inštaláčná príručka

RO Ghid de instalare

BG Ръководство за инсталация

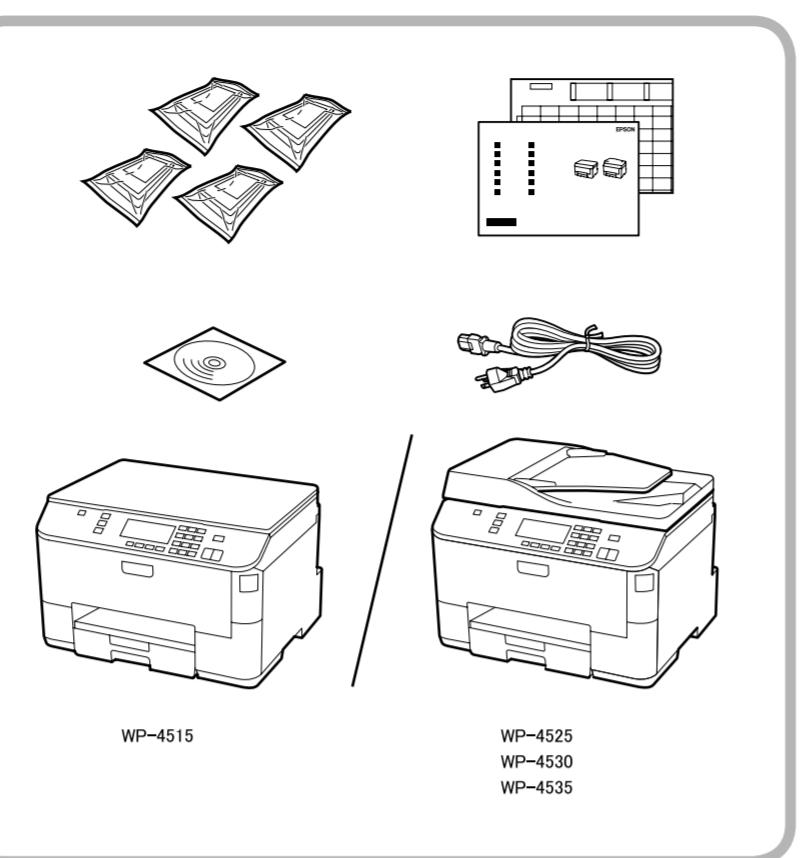
LV Uzstādīšanas instrukcija

LT Parengties vadovas

ET Seadistusjuhend

İçindekiler bölgeye göre değişiklik gösterebilir.
Ta periechetai uporei na diaforenon avna perioxi.
Vsebina je odvisna od lokacije.
Zawartość może się różnić w zależności od kraju.
Obsah balení se může lišit podle oblasti.
Az országtól függően a csomag tartalma eltérő lehet.

Obsah sa môže lísiť podľa lokality.
Continutul poate varia în funcție de zonă.
Съдържанието може да бъде различно в зависимост от региона.
Satus var bút atskirings atkaribā no valsts.
Pakuotės turinys gali skirtis priklausomai nuo šalies.
Sisu võib piirkonniti erineda.



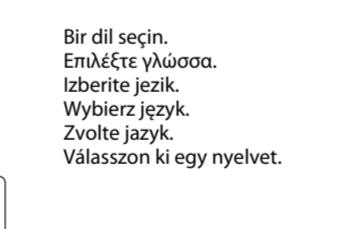
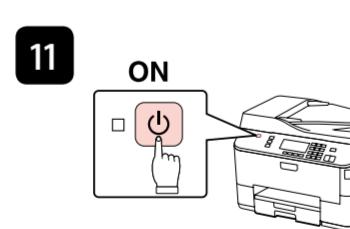
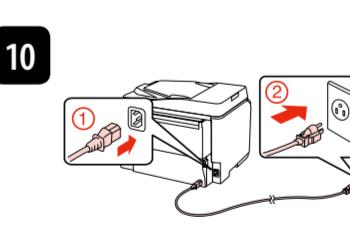
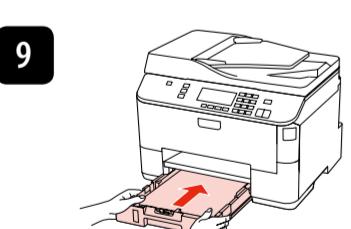
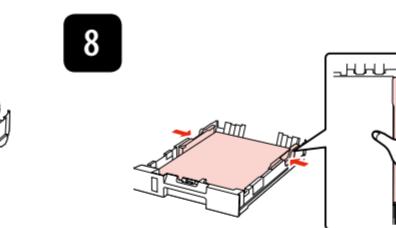
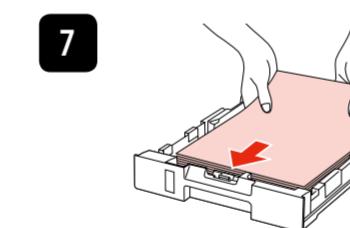
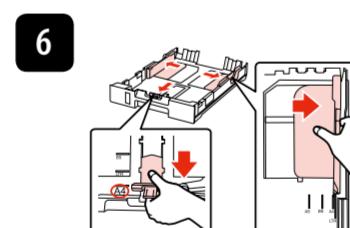
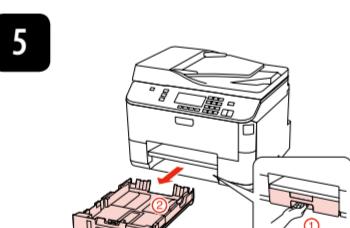
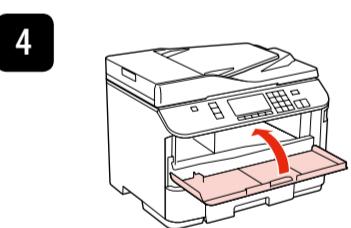
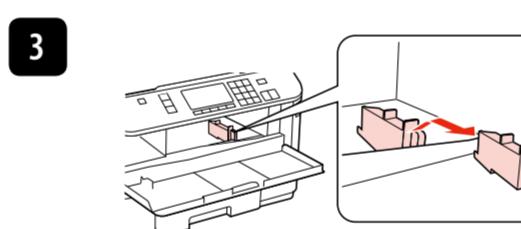
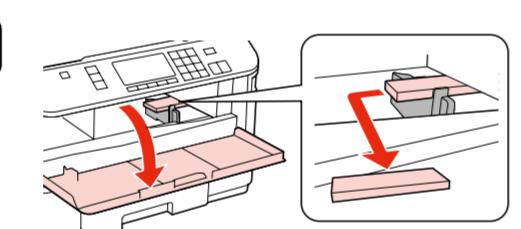
EEE Yönetmeliğine Uygundur.



Copyright © 2011 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXX

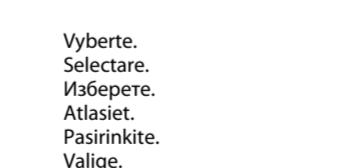
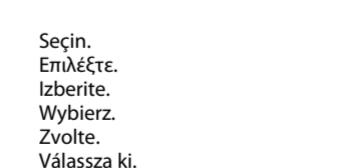
1 Tüm koruyucu malzemeleri çıkarın.
Aşırıyaşılıkla karşılaştırmak için.
Odstránite všetky ochranné materiály.
Scoateți toate materialele de protecție.
Ostranete vsečki zaštitni materijali.
Nonemiet visus aizsargmateriālus.
Nuimkite visas apsaugines medžiagas.
Eemalage kõik kaitsematerjalid.

2 Odstráňte všetky ochranné materiály.
Scoateți toate materialele de protecție.
Ostranete vsečki zaštitni materijali.
Nonemiet visus aizsargmateriālus.
Nuimkite visas apsaugines medžiagas.
Eemalage kõik kaitsematerjalid.



Zvolte jazyk.
Selectați o limbă.
Изберете език.
Izveljetes valodu.
Pasirinkite kalbą.
Valige keel.

WP-4515 → 20
WP-4525, WP-4530, WP-4535 → 14

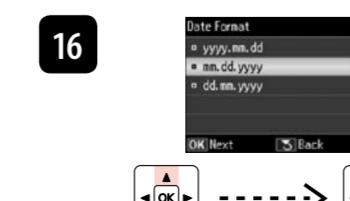
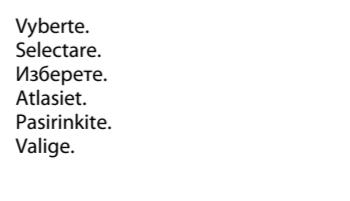
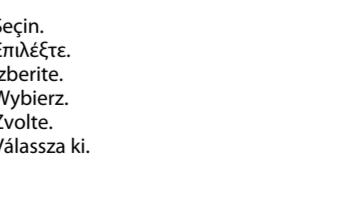
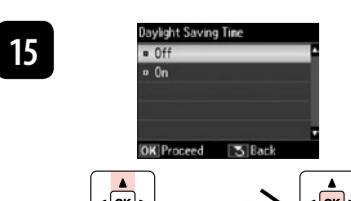


Seçin.
Epílezte.
Izberite.
Wybierz.
Zvolte.
Válassza ki.

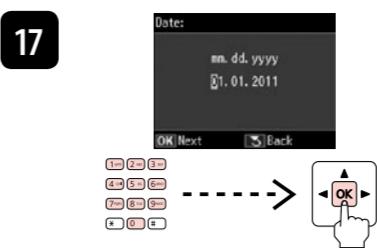
Vyberte.
Selectare.
Izberere.
Wybierz.
Zvolte.
Válassza ki.

Date Format
Format Date
Format
OK Next Back

Seçin.
Epílezte.
Izberite.
Wybierz.
Zvolte.
Válassza ki.

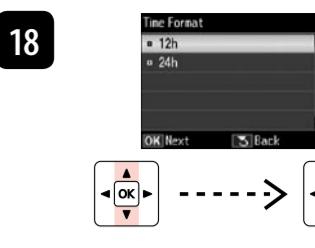


Vyberte.
Selectare.
Izberere.
Wybierz.
Zvolte.
Válassza ki.



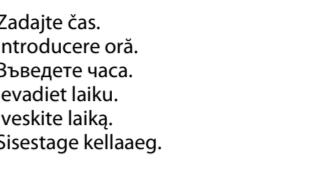
Tarihi girin.
Πληκτρολογήστε την ημερομηνία.
Wpisz datę.
Zadejte dátum.
Írja be a dátumot.

Zadajte dátum.
Introducere data.
Въведете дата.
Ievadiet datumu.
Jveskite datu.
Sisestage kuupäev.

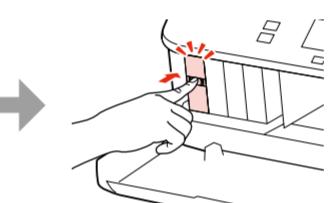
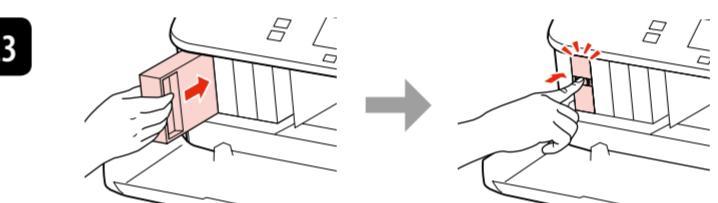
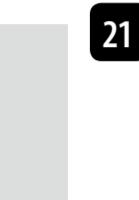


Saatı girin.
Πληκτρολογήστε την ώρα.
Wpisz czas.
Zadejte čas.
Írja be az időt.

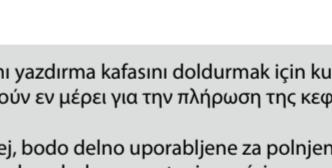
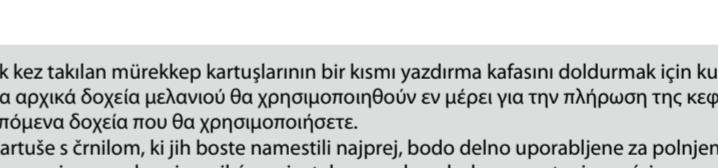
Zadajte čas.
Introducere oră.
Въведете часа.
Ievadiet laiku.
Jveskite kellaeg.



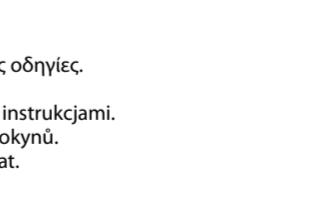
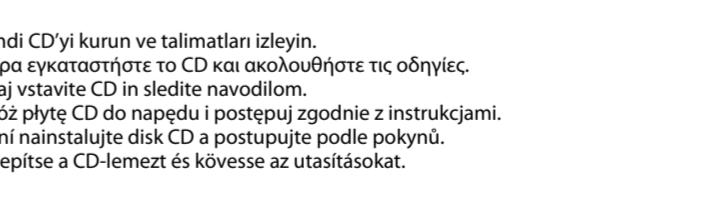
Başlangıç ayarı için, mutlaka bu yazıyla birlikte gelen mürekkep kartuşlarını kullanın.
Για την αρχική ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα δοχεία μελανίου που συνέδευν αυτόν τον εκτυπωτή.
Pri prvem nameščanju morate uporabiti tiskalniku priložene kartuse s črnilom.
Przy poczatkowej konfiguracji nalezy używać pojemników z tuszem dostarczonym z drukarką.
A kezdeti beállítás során mindenkorábban a nyomatatóhoz mellékelt tintapatronokat használja.
Pri prvom nastavení uistite, že použijete v tejto tlačiarne atramentové kazety, ktoré boli s ním dodané.
Pentru configurarea initială, trebuie să utilizați cartusele de cerneală primite cu această imprimată.
He zábravíte až izpolozate za pървоначалната настройка касетите с мастило, които са получени с този принтер.
Sákotnějai iestatšanai párlecineties, ka izmantoj tintes kasetes, kas náca komplektácijá ar ře printeri.
Pradinei şarankai naudokite su spausdintuvu pateiktas rašalo kasetes.
Esiälgseid seadistamisel veenduge, et kasutate autud printeriga kaasasolevaid tindikasseette.



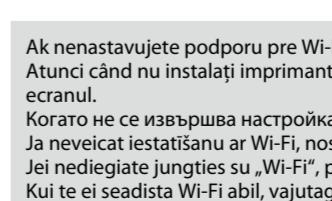
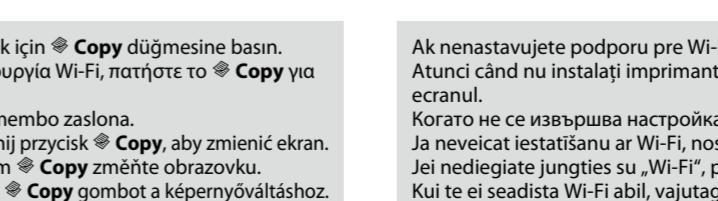
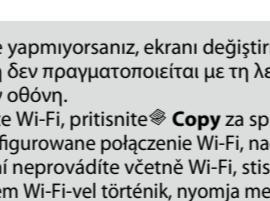
Dört kartuşu da takın. Her birini, yerine oturana dek bastırın.
Еюдъгите и та чеосра дохея. Післяте та мікса в коумішову овота оти Ѹен тус.
Vstavite vse štiri kartuse. Vsako pritisnite, da se zaskoci.
Włoż wszystkie kasety. Naciśnij każdą z nich do momentu kliknięcia.
Vložte všechny čtyři kazety. Každou stiskněte tak, aby zavakla.
Helyezze be minden a négy tintapatronat. Nyomja be minden gyűjgyeket kattanásig.
Vložte všetky štvri kazety. Každú zlatfale, kym nezacvakne na miesto.



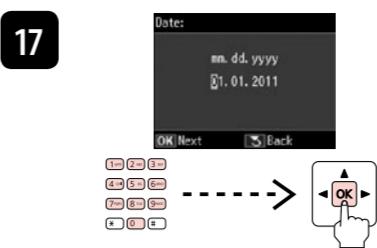
İlk kez takılan mürekkep kartuşlarının bir kısmını yazdırma kafasını doldurmak için kullanılsın. Bu kartuşlarla, daha sonra takılacak olan kartuşlara oranla daha az sayfa yazdırılabilir.
Ta arxiká doxeia melanou sa xρησιμοποιouν en meperi γia tηn plήrωtē tηs kefalik̄ ektūtōs. Autó ta doxeia μελανίου endéketai na ektūtōsou liγyōteres sélides se oúykirof me ta epómeva doxeia pou da xρησιμopoioste.
Kartuse s črnilom, ki jih boste namestili najprej, bodo delno uporabljene za polnjenje tiskalne glave. Te kartuse natisnejo manj strani in primerjavljati z naslednjimi kartusami s črnilom.
Tusz z pierwszych pojemników zainstalowanych w drukarce zostanie częściej wykorzystany do napełnienia głowicy drukującej. Tuszaki może pozwolić na wydrukowanie mniejszej liczby stron niż tusze z kolejnych pojemników.
Výchozí inkoustové kazety se častěji spotrebují k doplnění inkoustu do tiskové hlavy. S těmito kazetami vytisknete pravděpodobně méně stránek, než s dalšími inkoustovými kazetami.
A kezdeti tintapatronok részben a nyomatató felülete lesznek elhasználva. Ezek a patronok a későbbiekben behelyezett patronokhoz képest kevesebb lap nyomtatásra lehetséges.
Prvé atramentové kazety sa častočne spotrebujú na naplnenie tlačovej hlavy. Tieto kazety môžu vytláčiť menej strán v porovnaní s dalšími atramentovými kazetami.
Cartusele inițiale de cerneală vor fi utilizate parțial, pentru încărcarea capului de tipărire. Probabil aceste cartuse vor tipări mai puține pagini, în comparație cu cartusele ulterioare.
Първите касети с мастило ще бъдат частично изразходени за зареждане на печатащата глава. Възможно е тези касети да отпечатат по-малко страници и сравнение със следващите касети с мастило.
Sakotnějai uzstádítas tinta kasetes tiks daļej izmantotas, lai uzpildit drukášanas galviu. Iespējams, lietojot šīs kasetes, jūs varēsite izdrukāt mazāk lapu nekā, izmantojot nākamas kasetes.
Pirmos rašalo kasetes bus iš dalias panaudotos spausdinimo galvutei užpildyti. Naudojant šias kasetes, gali būti atspausdinta mažiau lapų, lyginant su vėlesnėmis rašalo kasetėmis.
Esiälgseid tindikassette kasutatakse osaliselt printipea täitmiseks. Need kassetid völvad printida vähem lehekülgil kui järgmised tindikassettid.



Nainstalujte disk CD a postupujte podle pokynov.
Acum introduceți discul CD și urmați instrucțiunile.
Cera posavate kompaktdisku a sledujte instrukcijom.
Instalujte kompaktní disk a ievadiet norādījumus.
Dabar jiekieite kompaktinį diską ir rykdykite nurodymus.
Installige CD ning järjige instruktsioone.



Ayarlanan Wi-Fi ile yapmıyorsanız, ekranı değiştirmek için **Copy** düğmesine basın.
Orta n rübümlən dən proqramotomərti mi tələtəpə Wi-Fi, patiştə to **Copy** ya
vala alladətətən obvən.
Cé ne nastavljan Wi-Fi, pritisnite **Copy** za promembro zaslona.
Gdy nie jest konfigurowane połączenie Wi-Fi, naciśnij przycisk **Copy**, aby zmienić ekran.
Pokud nastavení neprovádíte včetně Wi-Fi, stiskněte **Copy** změnit obrázku.
Ha a telepítés nem Wi-Fi-től történik, nyomja meg a **Copy** gombot a képernyőváltáshoz.
Ak nemastavujete podporu pre Wi-Fi, stlačením tlačidla **Copy** zmeníte obrazovku.
Atunci cānd nu instalāji imprimanta prin Wi-Fi, apāsaši pe **Copy** pentru a schimba ecranul.
Korato ne ce izvērtwa nastrājka c Wi-Fi, natisniete **Copy** za promena na ekrānu.
Ja neveicot iestatšanu ar Wi-Fi, nospiediet **Copy**, lai mainītu ekrānu.
Jei neelitec jutungies su „Wi-Fi“, paspaukite **Copy**, kad pakeistumēte ekrānu.
Kui te ei seadista Wi-Fi abil, vajutage ekrānikuva muutmiseks **Copy**.



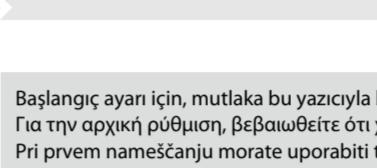
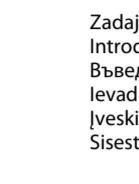
17 Tarih girin.
Πληκτρολογήστε την ημερομηνία.
Wpisz datę.
Zadejte dátum.
Írja be a dátumot.

Zadajte čas.
Introducere oră.
Въведете часа.
Ievadiet laiku.
Jveskite kellaeg.

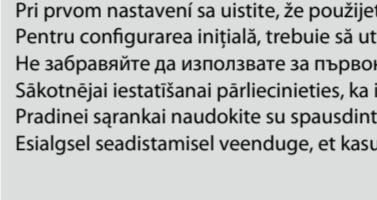
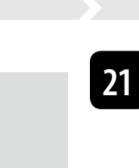


Saatı girin.
Πληκτρολογήστε την ώρα.
Wpisz czas.
Zadejte čas.
Írja be az időt.

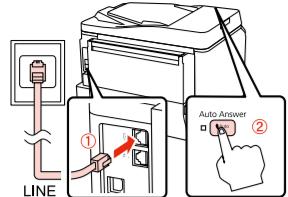
Zadajte čas.
Introducere oră.
Въведете часа.
Ievadiet laiku.
Jveskite kellaeg.



Başlangıç ayarı için, mutlaka bu yazıyla birlikte gelen mürekkep kartuşlarını kullanın.
Για την αρχική ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα δοχεία μελανίου που συνέδευν αυτόν τον εκτυπωτή.
Pri prvem nameščanju morate uporabiti tiskalniku priložene kartuse s črnilom.
Przy poczatkowej konfiguracji nalezy używać pojemników z tuszem dostarczonym z drukarką.
A kezdeti beállítás során mindenkorábban a nyomatatóhoz mellékelt tintapatronokat használja.
Pri prvom nastavení uistite, že použijete v tejto tlačiarne atramentové kazety, ktoré boli s ním dodané.
Pentru configurarea initială, trebuie să utilizați cartusele de cerneală primite cu această imprimată.
He zábravíte až izpolozate za pървоначалната настройка касетите с мастило, които са получени с този принтер.
Sákotnějai iestatšanai párlecineties, ka izmantoj tintes kasetes, kas náca komplektácijá ar ře printeri.
Pradinei şarankai naudokite su spausdintuvu pateiktas rašalo kasetes.
Esiälgseid seadistamisel veenduge, et kasutate autud printeriga kaasasolevaid tindikasseette.



Başlangıç ayarı için, mutlaka bu yazıyla birlikte gelen mürekkep kartuşlarını kullanın.
Για την αρχική ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα δοχεία μελανίου που συνέδευν αυτόν τον εκτυπωτή.
Pri prvem nameščanju morate uporabiti tiskalniku priložene kartuse s črnilom.
Przy poczatkowej konfiguracji nalezy używać pojemników z tuszem dostarczonym z drukarką.
A kezdeti beállítás során mindenkorábban a nyomatatóhoz mellékelt tintapatronokat használja.
Pri prvom nastavení uistite, že použijete v tejto tlačiarne atramentové kazety, ktoré boli s ním dodané.
Pentru configurarea initială, trebuie să utilizați cartusele de cerneală primite cu această imprimată.
He zábravíte až izpolozate za pървоначалната настройка касетите с мастило, които са получени с този принтер.
Sákotnějai iestatšanai párlecineties, ka izmantoj tintes kasetes, kas náca komplektácijá ar ře printeri.
Pradinei şarankai naudokite su spausdintuv



Bağlayın ve ardından otomatik yanıtlamayı açın.
Συνδέθετε και ενεργοποιήστε τη λειτουργία αυτόματης απάντησης.
Povežite in nato vklonite samodejního odzívnik.
Podłącz, a następnie włącz funkcję automatycznego odbierania.
Pripojte a potom zapněte automatický příjem.
Csatlakoztassa, majd kapcsolja be az automatikus választ.

ripojte, potom zapnite automatickú odpoved. Conectați, apoi activați serviciul de răspuns automat. Вържете, след това включете автоматичното приемане на позвъняванията. Espraudiet vadu, pēc tam ieslēdziez automātisko atbildētāju. Irijunkite, po to įjunkite automatinį atsakiklį. hendage ja lülitage seejärel automaatvastaja sisse.

Telefona veya telesekretere bağlı hakkında ayrıntılı bilgi için, çevrimiçi *Kullanım Kılavuzu*'ndaki "Telefon Hattına Bağlı" bölümünü bakın. Aνατρέψτε στην ενότητα "Σύνδεση σε γραμμή τηλεφώνου" στις ηλεκτρονικές Οδηγίες χρήστη για λεπτομέρειες σχετικά με τη Σύνδεση τηλεφώνου ή αυτόματου τηλεφωνητή.
Glejte "Priklicuiev na telefonsko linijo" v spletnem *Navodilih za uporabo za več informacij*, kako priklicuici telefon ali telefonko tajnico. Szczegółowe informacje dot. podłączania telefonu bądź automatycznej sekretarki znajdują się w części "Podłączanie do linii telefonicznej" *Przewodnika użytkownika*.
Podrobné informace pro připojení telefonu nebo záznamníku viz viz „Připojení k telefonní lince“ v *Uživatelské příručce*. Telefon vagy üzennetrögzítő készülék csatlakoztatásával kapcsolatos tudnivalókat a *Használati útmutató* „Csatlakoztatás egy telefonvonalhoz“ című fejezetében találja.

Podrobnosti o pripojení telefónu alebo odkazovača nájdete v časti "Pripájanie k telefónnej linke" v Používateľskej príručke. Pre detálnejšie informácie o konektácii telefónu alebo robota telefónickeho, pozrite sa do "Konektarea la o linie telefonica" v Ghidul utilizatorului disponibil online.

Vižte "Съврзване към телефонна линия" в Ръководството на потребителя онлайн за подробности относно свързване на телефон или телефонния секретар.

Ai iegūtu plašāku informāciju par ierīces savienošanu ar tālruni vai automātisko atbildētāju, skatiet tiešsaistes *līetošanas rokasgrāmatas* gadajū "Piešķēšana tālruna līnijai".

Sākuminformācijas par telefona darbību var atrast [Vartotojo vadovo skyrių „Jungimas į telefono liniją“](#).

Tелефoni voki automatai vada užendamise kohta leiate lisateavet [Kasutusjuhendi osast "Telefoniliiniga užendamine"](#).

USB kablosunu, kabloyu takmanız istenene kadar takmayın.
Μην ουνδέσετε το καλώδιο USB, μέχρι να σας ζητηθεί.
Kabla USB ne priključite, dokler se ne pojavi navodilo, da to storite.
Nie podłączaj przewodu USB do momentu pojawienia się odpowiedniego polecenia.
Nepřipojujte kabel USB, dokud k tomu nebudeste vyzváni.
Ne csatlakoztassa az USB kábelt amíg erre utasítást nem kap a telepítés során.

Ábel USB nepripájajte, kým to nebude uvedené v pokynoch.
U conectaþi cablul USB decât când vi se cere acest lucru.
Не свързвайте USB кабела, докато не получите инструкции за това.
Nepievenojeti USB vadu, ja neesat sajëmis attiecigos norādījumus.
Neprijunkite USB kabelio, kol nebus nurodyta.
Kore ühendage USB-kaablit enne, kui olete saanud sellekohase juhise.

The screenshot shows the Windows Firewall settings window. A red box highlights the message: "Windows Firewall has blocked some features of this program". Below it, another red box highlights the "Change settings" button. A red arrow points to a mouse cursor icon at the bottom left.

Klik na ikonu s zobrazí upozornenie brány Firewall, povolte prístup pre aplikácie Epson.
Clique pe ecran este afișată o alertă de la programul firewall, permiteți accesul aplicațiilor Epson.
Що юко се появя предупреждение от защитната стена, разрешете достъпа за Epson приложенията.
Klik na ikonu parádás Ugunsmūra bridinājums, atļaujiet piekļūt Epson lietojumprogrammām.
Klik na ikonu parodomos užkardos īspējimus, suteikite prieigę Epson programoms.
Klik na ikonu Epson programu izmaksas, ielīdziniet tās ar Epson programu izmaksas.

The diagram illustrates the migration process from Mac OS X to Windows. It starts with a Mac OS X icon (a CD-ROM) being inserted into a Mac computer's drive. An arrow points from this to a central 'InstallNavi' icon, which is highlighted with a red circle and features a cursor pointing at it. Another arrow points from the 'InstallNavi' icon to a Windows computer icon (a mouse), indicating the final destination.

The screenshot shows the 'Install Now' wizard with the following steps:

- Step 1 of 5: Select Product
- Step 2 of 5: License Agreement
- Step 3 of 5: Summary
- Step 4 of 5: Install
- Step 5 of 5: Complete

The 'License Agreement' step displays the 'Microsoft License Agreement' text. A red box highlights the 'I accept the terms in the license agreement' checkbox, which is checked. A red checkmark is placed next to the checkbox. The 'Next Step' button at the bottom right is also highlighted with a red box.

Seçin.	Vyberete.
Επιλέξτε.	Selectare.
Izberite.	Изберете.
Wybierz.	Atlasiet.
Zvolte.	Pasirinkite.
Válassza ki.	Válassza ki.

- Windows: Kurulum ekranı açılmadı mı?
- Windows: Δεν εμφανίζεται η οθόνη εγκατάστασης
- Windows: Se namestiveni zaslon ne pojaví?
- Windows: Brak ekranu instalacji?
- Windows: Instalační obrazovka se nezobrazí?
- Windows: Nem jeleník meg a telepítési képernyő?
- Windows: Nezobrazila sa obrazovka inštalácie?
- Windows: Ecranul de instalare lipsește?
- За Windows: Не се появява екран за инсталация
- Windows: vai nav redzams instalēšanas ekrāns?
- Windows: Néra diegimo lango?

Windows 7/Vista: Otomatik Yürüt penceresi.	→
Windows 7/Vista: Παράθυρο αυτόματης εκτέλεσης.	→
Windows 7/Vista: okno AutoPlay.	→
Windows 7/Vista: okno Autoodtwarzanie.	→
Windows 7/Vista: okno Přehrát automaticky.	→
Windows 7/Vista: automatikus lejátszás ablak.	→
Windows 7/Vista: Okno automatického prehrávania.	→
Windows 7/Vista: fereastra AutoPlay.	→
Windows 7/Vista: прозорец Автоматично изпълнение.	→
Windows 7/Vista: automātiskās atskanošanas logs.	→
„Windows 7“ / „Vista“: automatinio paleidimo langas.	→
Windows 7/Vista: aken Automaatesitus.	→

Install the following software

Epson Software Select

Epson Driver

Epson Scan

Epson Color Management

Epson Print

Epson Fax

Epson Scan & Color Management

Epson Color Correction

Epson Color Optimizer

Epson Color Optimizer II

Epson Color Optimizer II Suite Plus

Epson Color Optimizer II Suite Plus

Install Status:

Software Selection

Seçin.	Vyberte.
Επιλέξτε.	Selectare.
Izberite.	Изберете
Wybierz.	Atlasiet.
Zvolte.	Pasirinkite
Wyberite.	Molitsejte

Sadece onay kutusu seçili olan yazılım kurulur. **Epson Çevrimiçi Kılavuzları**, sorun giderme ve hata gösterimleri gibi önemli bilgiler içerir. Gerekirse bunları kurun. Γίνεται εγκατάσταση μόνο του λογισμικού με το επιλεγμένο πλαίσιο ελέγχου. Οι «**Οδηγοί της Epson στο Διαδίκτυο**» περιέχουν σημαντικές πληροφορίες, όπως πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων και ενδείξεις σφάλματος. Εγκαταστήστε τις, αν είναι απαραίτητο.

Nameščena je samo programska oprema ob izbranem potrditvenem polju. **Spletne vodniki Epson** vsebujejo pomembne informacije, kot so odpravljanje težav in opozorila o napakah. Po potrebi jih namestite.

Zainstalowane zostanie wyłącznie zaznaczone oprogramowanie. **Podręczniki online firmy Epson** zawierają ważne informacje, takie jak rozwiązywanie problemów oraz wskazania błędów. W razie potrzeby należy je zainstalować.

Bude nainstalován pouze software se zaškrnutým políčkem. **Online příručky Epson** obsahují důležité informace, například odstraňování problémů a indikace chyb. Podle potřeby je nainstalujte.

Csak a szoftver került telepítésre, egy kiválasztott jelölőnégyzettel. Az **Epson on-line útmutatók** fontos információkat tartalmaznak a hibaelhárítással és a hibajelzésekkel kapcsolatban. Telepítse szükség szerint.

Nainštaluje sa len softvér s označeným začiarkavacím políčkom. **Príručky Epson online** obsahujú dôležité informácie, ako napr. riešenie problémov a chybové indikácie. V prípade potreby ich nainštalujte.

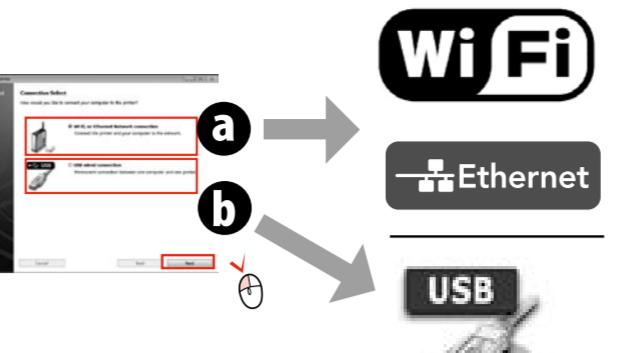
Este instalat numai programul software și căruia casetă de selectare a fost bifată. **Ghidurile Epson online** conțin informații importante precum indicații pentru depanare și indicații de eroare. Instalați-le dacă este nevoie.

Само отметнатият софтуер е инсталриран. **Онлайн ръководства на Epson** съдържат важна информация, като отстраняване на неизправности и индикации за грешка. Инсталрирайте ги, ако е необходимо.

Tiek instalēta tikai programmatūra, kuras izvēles rūtiņa tika atzīmēta. „**Epson**“ tiešsaistes pamācības ietver svarīgu informāciju, piemēram, par traucējumeklēšanu un kļūdu ziņojumiem. Instalējiet tās, ja rodas šāda vajadzība.

Jiedigiamo tik programinė įranga su pažymėtu žymiuoju langeliu. Leidiniuose „**Epson**“ vadovai internete yra svarbios informacijos, pvz., apie trikių šalinimą ir kliaidų indikacijas. Jei reikia, jdiekite juos.

Installitakse ainult valitud märkeruuduga tarkvara. **Epsoni veebijuhendid** sisaldavad olulist teavet, nagu törketu vastus ja veanäidud. Installige need vastavalt vajadusele.



Wi-Fi ile bağlanmak için, bilgisayarınızda Wi-Fi bağlantısının etkinleştirilmiş olduğunu emin olun. Ekrandaki talimatları izleyin. Ağ bağlantısı kurulmadıysa, çevrimiçi *Ağ Kılavuzu*'na bakın.

Av θέλετε να πραγματοποιήσετε σύνδεση μέσω Wi-Fi, βεβαιωθείτε ότι το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο στον υπολογιστή σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Αν η σύνδεση στο δίκτυο απέτυχε, ανατρέξτε στον ηλεκτρονικό Οδηγός χρήσης σε δίκτυο.

Za povezavo prek Wi-Fi se prepravičajte, da je v računalniku omogočen Wi-Fi. Sledite navodilom na zaslonu. Če je povezava z omrežjem neuspešna, si oglejte *Omrežni vodič* na internetu.

Aby podłączyć urządzenie za pomocą połączenia Wi-Fi, upewnij się, że moduł Wi-Fi komputera jest włączony. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera. W przypadku niemożliwości nawiązania połączenia sieciowego zapoznaj się z opracowaniem pt. *Przewodnik pracy w sieci*.

Chcete-li připojit prostřednictvím Wi-Fi, zkонтrolujte, zda je funkce Wi-Fi aktivována v počítači. Postupujte podle zobrazených pokynů. Pokud síťové připojení selhalo, viz online *Příručka pro sítě*.

A Wi-Fi lehetőséggel való csatlakozáshoz ellenőrizze, hogy a Wi-Fi engedélyezve van-e az Ön számítógépén. Kövesse a képernyön megjelenő utasításokat. Ha a hálózati kapcsolat felépítése sikertelen, akkor forduljon az on-line *Hálózat útmutató* instrukcióihöz.

Ak sa chcete pripojiť prostredníctvom Wi-Fi, skontrolujte, či je pripojenie Wi-Fi zapnuté na počítači. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak je pripojenie k sieti neúspešné, pozrite si online dokument *Sprievodca sietou*.

Pentru conectarea prin Wi-Fi, asigurați-vă că Wi-Fi este activat pe calculatorul dumneavoastră. Urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă conectarea la rețea a eșuat, consultați online *Ghidul de rețea*.

За да се свържете чрез Wi-Fi, уверете се, че Wi-Fi е активиран на компютъра. Следвайте инструкциите на екрана. Ако не бъде осъществена мрежова връзка, вижте интерактивното *Мрежово ръководство*.

Lai izveidotu savienojumu, izmantojot Wi-Fi, pārliecīgieties, ka datorā ir iespējota Wi-Fi funkcija. Ievērojet ekrānā redzamos norādījumus. Ja neizdevās izveidot savienojumu ar tīklu, skatiet tiešsaistes sadāju *Tikla vednis*.

Jei norite prisijungti per „Wi-Fi“, išsitinkinkite, ar „Wi-Fi“ įjungtas kompiuteryje. Vykdykite ekrane pateiktus nurodymus. Jei nepavyksta prisijungti prie tinklo, žr. internetinių leidinių „*Tinklo vadovas*“.

Wi-Fi abil ühendamiseks veenduge, et teie arvuti oleksisse lülitatud. Järgige eakraanile kuvatavaid instruktsioone. Kui võrguühendus ebaõnnestub, vaadake elektroonilist juhendit *Võrgujuhend*.

a Fazla Bilgi Edinme
πισσότερες πληροφορίες
več informacij
cej informacji
ší informace
ábbiti információk
nie informácie
informații suplimentare
ловече информация
žaka informacija
gjau informacijos
teabe saamine

Bkz. Önemli Güvenlik Yönergeleri.
Ανατρέξτε στο φυλλάδιο για σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας.
Glejte list za pomembna varnostna navodila.
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć na arkuszu.
Dúlezité bezpečnostní pokyny najdete na samostatném listu.
Lásd a fontos biztonsági utasítások tájékoztatót.
Prečítajte si dôležité bezpečnostné pokyny v letákú.
Consultați fișa pentru instrucțiuni importante pentru lucrul în siguranță.
Вижте листовката за важни инструкции относно безопасността.

İki çevrimiçi kılavuz CD'den kurulur.
Εχουν εγκατασταθει δύο ηλεκτρονικά εγχειρίδια από το CD.
S CD-ja sta nameščena dva spletna vodiča.
Dwa podręczniki online są instalowane z płyty CD.
Z disku CD se instalují dvě online příručky.
Két online útmutató kerül telepítésre a CD-lemezről.
Dva návody sa inštalujú z disku CD.
Două manuale online au fost instalate de pe CD.
Двете онлайн ръководства се инсталират от компактдиск
No kompaktdiska tiek instalētas divas tiešsaistes rokasgrāmatas.
Iš kompaktinio disko įdiegiami du internetiniai vadovai.
CD-It installitakse kaks elektroonilist iuhendit.

The image shows the front cover of a user's guide booklet. The top half features a black and white photograph of a projector displaying a presentation slide with two large blue arrows pointing right. Below the photo, the word "EPSON" is printed in a bold, sans-serif font, with "PROJECTOR" in smaller letters underneath. A thin horizontal line separates the photo from the title. Below this line, the model number "WP-511/WP-511W" is centered in a large, bold, sans-serif font. Underneath the model number, the words "User's Guide" are written in a slightly smaller but also bold font. A thin horizontal line runs across the page below the title. In the bottom right corner of the cover, there is some very small, faint text that appears to be a copyright notice or page number.

llanım Kılavuzu (PDF dosyası).
onyies̄ chr̄iot̄ (apx̄eio PDF)
vodila za uporabo (datoteka PDF)
zewodnik użytkownika (plik PDF)
ivatelská píručka (soubor PDF)
sználati útmutató (PDF fájl)
uživateľská píručka (súbor PDF)
uidul utilizatorului (fișier PDF)
ководство на потребителя (PDF файл)
etotāja rokasgrāmata (PDF fails)
rtojoto vadovas (PDF failas)
sutišiuhend (PDF-fail)

TML)